

かけはし Kakehashi 2015

2月号 February



フェイスブックもみてね。(O)

平成27年度 団体補助金受付中！

平成27年4月1日～平成28年3月31日の活動
《補助対象団体》

- ①国際交流・国際協力・多文化共生を目的として設立された非営利団体であること。
- ②新潟市で国際交流・国際協力・多文化共生について、通年を通して推進活動をしていること。
- ③活動の本拠地が新潟市であること。

《募集期間》2月1日(月)～28日(土) 《助成額》 1団体 上限15万円

《申請について》①申請書類(添付書類を含む)に必要な事項を記入し、募集期間内に提出してください。②申請書は、ホームページよりダウンロードできます。指定のヒアリング日(3月中旬予定)に出席してください。

《採択方法》 審査員によるヒアリングを行い、審査会で決定します。

《申請先、問い合わせ先》 当協会

平成26年度 補助金の交付は終了しました

今年度(平成26年度)の事業助成補助金は終了いたしました。来年度分はご相談ください。

外国を知る講座・中国編

- ▼日時：2月7日(土) 午前10時30分～正午
- ▼場所：クロスパルにいがた 4F 403 講座室
- ▼講師：新潟市国際交流員 韓 春紅さん
- ▼内容：歴史—古代から中華民国まで
- ▼費用：100円(中国茶・菓子付)
- ▼申込み不要、当日直接会場へ
- ▼問い合わせ：当協会



第8回新潟フランス語スピーチコンテスト

- ★日時：2月14日(土) 午後1時～4時30分(予定)
- ★場所：クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- *コンテスト終了後、交流会(1時間程度)を開催します。どなたでもご参加できます。(参加費500円)



平成27年度 賛助会員募集

平成27年度の賛助会員を募集いたします。お一人おひとりのご支援が、国際交流・在住外国人支援・多文化共生などの事業を支えます。皆様のあたたかいサポートを、心からお待ちしております。

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。詳細は、お問い合わせください。

賛助会費 (4月から翌年3月までの期間の会費です)

- 【個人】年額 1口 2,000円
- 【団体】年額 1口 10,000円

協力店

新潟市内の美術館や旅行社、飲食店など
詳細は、お問い合わせください。

(ホームページもどうぞ)

新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー

＜入場無料＞ ↓ただ今、開催中↓

姉妹都市フランス・ナント市 風景展
(2月20日まで)

ナント市の日常の風景を“キリトリ”ました

桜文化会(中国帰国者交流会)の活動展示
(2月24日から)

- *桜文化会の皆さんとのおしゃべり交流会
- *日時：3月3日(火) 午後2時～3時
- *場所：クロスパルにいがた 2F 交流サロン
- *申込み不要、当日直接会場へ

★メールマガジン配信中！

★「かけはし」は、新潟国際友好会館、市役所、区役所、各公民館などにおいてあります。

★外国語情報紙ブログ配信中！

がいこくじんむ にほんごきょうしつ ぶんかきょうしつ あんない
 【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



にほんごきょうしつ
 ●日本語教室

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
毎週火曜日～金曜日 午前10時～12時 午後6時30分～8時	初級～ 中級	13,500円～ 30,000円	●クロスパルにいがた 新潟市国際交流協会 Tel: 025-225-2727
毎週火曜日 午前10時～12時	初級 ～上級	3,500円 /期+テキスト・北代	●西地区公民館(西区内野603) たいけん日本語教室(国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031(西地区公民館)
毎週水曜日 午後1時～2時30分	初中級	コピー代 500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡邊さん Tel: 070-5544-8527
毎週木曜日 午後1時～2時30分			
毎週木曜日 午前10時～11時30分	初級 ～上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティールーム(西区小針2) こんにちは日本語 若槻さん Tel: 025-265-3140
毎週木曜日 午後1時～2時30分	初級と 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田さん Tel: 0250-62-7386
毎週金曜日 午後1時～2時30分		コピー代	
毎週土曜日 午前10時30分～12時	初級	コピー代	●クロスパルにいがた わをん 竹中さん Tel: 025-277-3621
毎週土曜日 午前10時30分～12時(14日休み)	初中級	コピー代	
毎週土曜日 午前10時30分～12時	新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口さん Tel: 025-248-5499
毎週土曜日 午前10時～12時	初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター(北区東栄町1-1-18) いろは日本語教室 長谷川さん Tel: 080-4058-6640
毎週日曜日 午前10時～12時	初級 ～上級	1,000円 /回	●駅南コミュニティセンター2F(中央区米山4) にいがた日本語教師友の会 増井さん Tel: 090-4624-7404
毎週日曜日 午後3時～4時30分	入門 ～初級	コピー代	●クロスパルにいがた ににぼ 滝澤さん Tel: 0256-35-7581
毎週土曜日 午後12時30分～2時30分	小・中学生 の学 習支援	無料	●クロスパルにいがた R's(アールス)長藤(ながとう)さん Tel: 090-8745-2073
毎週水・土曜日 午後3時30分～5時30分	小・中学生 の学 習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター(北区早通37-1) 川崎さん Tel: 090-2756-0967

※4月より新津地区公民館(秋葉区)、東地区公民館(中央区)で、日本語教室が始まります。

ぶんかきょうしつ
 ●文化教室

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナルクッキング 冬の和食膳: 煮物三種・冬野菜 ゴマ和え・漬物風サラダ・白菜 入り沢煮椀・蒸し寿司	うへのクッキング 教室(菟川駅徒歩5分)	2月27日(金)、 28日(土) 午前11時より	外国籍・学生 1,500円/回 一般3,000円/回	3日前まで要予約、上野さん Tel: 0250-24-6859
太極拳教室	クロスパル にいがた	毎週木曜日 午後1時～ 2時30分	講師の 交通費	中華武術太極拳健身 研究会 井戸田さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー (新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです)

新潟市「留学生プロモーションビデオコンテスト」上映会

<無料>要申込み 主催:新潟市観光・国際交流部国際課

- ①日時:2月7日(土)午後1時~3時
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール1
- ③内容:留学生が撮った“新潟市のよいところ”ビデオの上映と表彰式、手作りの母国料理の試食など
- ④定員:50名(先着順)

申込みは電話かファックス(FAX:025-225-3255)で

☞当日料理をお手伝いいただける方募集!
 作る料理は、中国、ベトナム、インド料理です。
 (作業開始時間 午前9時~12時)
 2月6日(金)午後5時までに下記へ連絡ください

- ⑤申込み・問い合わせ…新潟市役所国際課 小田さん
 E-mail:kokusai@city.niigata.lg.jp
 Tel:025-226-1673

★韓国文化理解講座~韓国の食文化について~

<無料> 主催:ウルサン友好の会

- ①日時:2月7日(土)午後6時~7時30分
- ②場所:クロスパルにいがた 4F 401,402 講座室
- ③講師:新潟県国際交流員韓智安(ハン・ジアン)さん
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…同会 大野さん
 Tel:025-225-2727

外国籍市民懇談会(中央区)傍聴者募集

<無料> 主催:新潟市

- ③日時:2月8日(日)午後2時~4時頃
- ②場所:クロスパルにいがた 4階 401・402 講座室
- ③内容:①地域・交流コミュニケーション、②日本語学習
- ④申込み不要、開始10分前から会場で受付開始
- ⑤定員:20名(傍聴希望者多数の場合は抽選)
- ⑥問い合わせ…新潟市役所 国際課
 Tel:025-226-1675

★Let's Speak English! 英語サロン

要申込み 主催:新潟・ガルベストン委員会

- ①日時:2月13日(金)午後2時~3時
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③対象:高校生以上 ④費用:100円(茶菓子代)
- ⑤定員:先着12名
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 斎藤さん
 Tel:025-225-2727

テキスト代だけの韓国語講座(入門)受講者募集!

要申込み 主催:語学会

- ①日時:4月2日(木)~翌年3月まで(全45回)
 午後6時30分~8時(毎週木曜)
- ②場所:クロスパルにいがた講座室
- ③費用:2,160円(テキスト代)初回集金 ④定員:8名
- ⑤申込み:2月15日(日)まで
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 川村さん
 Tel:080-5434-6389

言語及び文化の交流会

<無料> 主催:ML松葉会

- ①日時:2月8日(日) 午後3時~5時
- ②場所:市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象:中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

**法政大学 教授 王敏先生 講演会
「異文化交流の知恵」~驚きから理解へ**

<無料>要申込み 主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:2月21日(土)午前9時半開場 10時~12時30分
- ②場所:クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- ④内容:異文化理解についての講演・体験発表
- ⑤定員:先着100名(一般・学生)申込みは電話とメールで
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 高橋さん
 Tel:025-225-2727/E-mail:c.takahashi@nief.or.jp

2015春節を祝う会

要申込み 主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:2月21日(土) 午後12時45分より
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール
- ③費用:大人1,500円、外国人・学生1,000円、中学生以下無料
- ④内容:立食パーティー・日中のど自慢・芸能披露
- ⑤締切り:2月19日(木)までに同会へ申込み
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 高橋さん
 Tel:025-225-2727

協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)

<無料> 主催:新潟県青年海外協力協会

- ①日時:2月27日(金) 午後3時~5時
- ②場所:AFRICAN BAKERY CAFÉ ナミテ(西区みずぎ野1)
- ③申込み不要、当日直接会場へ
- ④問い合わせ…JICA(ジャICA)新潟デスク 本田さん
 Tel:025-290-5650

★異文化を知る会「ベトナム編」

<無料> 主催:新潟国際友好市民の会

- ①日時:3月8日(日)午後2時~4時
- ②場所:クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- ③講師:グエン・スアン・ソンさん
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…同会加藤さん
 Tel&Fax:025-266-6546

外国人による日本語弁論大会出場者募集!!

主催:国際教育振興会、国際交流基金、東近江市

- ①日時:6月13日(土) 午後1時(予定)~
- ②場所:滋賀県東近江市立八日市文化芸術会館
- ③内容:自由(未発表作品)6分以内
- ④対象:日本語を母語としない満15歳以上の方他
- ⑤応募締切り:4月24日(金)必着
 詳細については国際教育振興会ホームページで確認
<http://www.iec-nichibei.or.jp>
- ⑥問い合わせ…同会 benron@iec-nichibei.or.jp
 Tel:03-3359-9620(月-金:午前9時~午後5時)

新潟市国際交流協会からのお知らせ

<場所> クロスパルにいがた

外国につながりをもつ子どもたちへの

学習支援教室 (無料)

<日時> 毎週土曜日 午前10時~午後2時30分

<場所> 2F 202講座室

★わからないところや宿題を一緒に勉強しましょう。★好きな時間に来てください。

※運営は、にこぼるクラブとR's(アールス)

JET5 (国際交流員) とのおしゃべりサロン

(無料) 気軽におしゃべりしましょう!
テーマは「国技とスポーツ」<日時> 2月10日(火) アメリカ
19日(木) フランス
午後2時~3時

<場所> 2F 当協会 交流サロン

<申込み> 不要です。当日直接会場へ

外国人のための弁護士無料相談会

▼日時: 2月20日(金) 午後1時~5時

▼場所: クロスパルにいがた 2F 当協会

▼対象: 新潟市在住・在勤・在学の外国人

▼通訳可能な言語: 英語、中国語、韓国語、フランス語

▼定員: 先着5名(事前に予約してください)

▼申込み: 当協会へ

行政書士無料相談の日

▼日時: 2月18日(水) 午前10時~午後2時

▼場所: 朱鷺メッセ 2F 新潟県国際交流協会

▼言語: 日本語、中国語

▼ホットライン: 025-241-1881

▼その他: 相談のある方は、直接会場または
ホットラインで電話をしてください。

▼問い合わせ: 新潟県国際交流協会

Tel: 025-290-5650

※毎月第4水曜日は「行政書士相談の日」です。

今後の予定…3月25日、4月22日、5月27日

ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄付を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。

* 税法上の優遇措置について

寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

新潟市国際交流員に聞きました!

サミュエル・ビト(フランス)

Je suis Charlieとは?

世界を震撼させたシャルリ・エブド襲撃事件が発生して数日後、“Je suis Charlie”(ジュ・スイ・シャルリ 訳:私はシャルリ)という言葉が世界的名言となりました。しかし反対派として“Je ne suis pas Charlie”(訳:私はシャルリではない)という標語を掲げる人が、次々と現れました。どちらもテロリストを応援する立場ではないのに、どうして対立する二つの「派」が生まれたのか、少し補足してきたいと思います。

日本でもこのニュースはメディアによって十分話題に上げられたものの、事件の背景が大変深く、フランス情勢をよく知らない方にとってはなかなか分かりにくい問題だと思えます。

そもそもなぜシャルリ・エブド誌がテロの狙いとなったのか。グロテスクできわどい風刺漫画で知られるシャルリ・エブドは、元々「Harakiri」(日本語で切腹の意味)と言う名前でしたが、1970年代に発禁処分を受け、「シャルリ・エブド」に改名したという経緯があります。改名後も、報道の自由を盾に、世間のあらゆる権力や宗教を揶揄し、読者を笑わせてきました。実際、人の信仰を冒瀆することによって多くの人々が不快に感じたり傷つけられ、これまでに何度も訴訟を起こされてきました。中でも、イスラム教信者がこの週刊誌の活動を強く非難し、沢山のクレームや警告があったにもかかわらず、衝撃的な風刺画や発言を掲載し続けました。

2011年に、ムハンマドが「笑い死にしなければ、むち打ち100回の刑だ」と言っている風刺画を掲載しました。その翌日、同紙事務所に火炎瓶が投げ込まれ、事務所が全焼する事件が起き、オフィスをパリ11区にある現在の場所に移転を強いられました。その後も預言者ムハンマドを同性愛者として表現したり、イスラム教の信仰者(過激派含む)からは挑発として捉え得るような出版を続けました。

以上を理解した上で、次号では Je suis Charlie の運動とその問題について続けたいと思います。

広告

在留資格のお困りごとは・・・

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp

発行元: (公財) 新潟市国際交流協会

ホームページ: <http://www.nief.or.jp>

〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3ノ町 2086 番地

Tel: 025-225-2727/Fax: 025-225-2733

e-mail: kyokai@nief.or.jp